

# EL PALLARÉS

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE.

AÑO II.

Número suelto 5 céntos.

LÉRIDA, VIERNES 31 de ENERO de 1896.

Número suelto 5 céntos.

NÚM. 301

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes, 1 peseta 50 céntimos.—Tres meses, 3 pesetas 50 céntimos en España pagando en la Administración, girando ésta 4 pesetas trimestre.  
Tres meses, 8 ptas.—Seis meses, 15 id.—Un año, 25 id. en Ultramar y Extranjero. Pago anticipado en metálico, sellos ó libranzas.

## DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: MAYOR, 42, PRAL.

Administración: Sres. SOL Y BENET, Mayor, 19.

Los originales deben dirigirse con sobre al Director. Todo lo referente á suscripciones y anuncios, á los Sres. Sol y Benet, Imprenta y Librería, Mayor, 19.

## PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Los suscriptores. . . . . 5 céntimos por línea en la 4.ª plan. y 25 céntimos en la 1.ª  
Los no suscriptores. . . . . 10 . . . . . 30  
Los comunicados á precios convencionales.—Esquelas de defunción ordinarias 5 ptas., de mayor tamaño de 10 á 50.—Contratos especiales para los anunciantes.



EL NIÑO

## MANUEL BORRÁS Y MUÑOZ

HA SUBIDO AL CIELO

Sus afligidos padres, abuelos, tíos, primos, y demás parientes, al participar tan sensible pérdida á sus amigos y relacionados que por olvido involuntario no hayan recibido papeleta de invitación, les ruegan se sirvan asistir á la

### MISA DE ANGEL

que se celebrará hoy á las once de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Pedro (Catedral) y acto seguido á la conducción del cadáver por todo lo cual quedarán sumamente agradecidos.

Lérida 31 de Enero de 1896.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL PUENTE

Casa mortuoria, Mayor, 29 y 31.

## Casa de salud de S. Nicolás de Bari.—LERIDA

(Frente á la estación del ferro-carril del Norte)

### Médico-Director D. Francisco Gómez

#### Gabinete especial

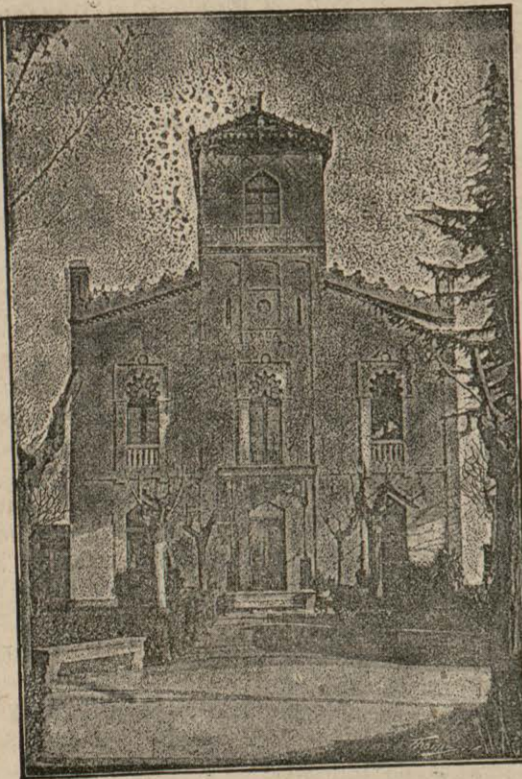
para el tratamiento de ENFERMEDADES del estómago.

#### Pneumoterapia

aplicada á la curación de la crónica, asma, coqueluche, tisis pulmonar y otros padecimientos del aparato respiratorio.

#### Clinica especial

de enfermedades de niños.



#### Consultorio Médico

#### HORAS

de 11 á 1 y de 4 á 6.

Gratis á los pobres los jueves por la tarde.

#### Asistencia á partos

Habitaciones independientes, destinadas exclusivamente á este objeto y á las enfermedades propias de la mujer.

Sala de operaciones, dotada de los medios indispensables á la más completa asepsis.

Habitaciones de 1.ª y 2.ª clase. Alimentación apropiada á las necesidades especiales de cada enfermo.

## ENFERMOS DEL ESTOMAGO

Los que sufren Digestiones difíciles, Acidez, Inapetencia, Vómitos, Diarreas crónicas, Anorexia, Anemia y Dolor de estómago obtienen la curación rápida y el alivio inmediato usando el

### ELIXIR Clorhidro-Péptico MALUQUER TÓNICO-DIGESTIVO-RECONSTITUYENTE

Su uso es indispensable en las convalecencias. Es el mejor reconstituyente de los niños y ancianos, y en todos los casos de Debilidad general.

Precio de la botella 3'50 ptas.

DEPOSITARIOS (MADRID: D. Ramón A Ceipel, Barquillo, 1 y Alcalá, 49. (BARCELONA: Sociedad Farmacéutica Española, Tallers, 22.

De venta: En Balaguer, D. JOSÉ GRAELLS, Tremp, FARMACIA DE SOLÉ—Pons, FARMACIA DE ALEU.—Tárrega, D. JUAN CASALS.—En Lérida en casa del autor, S. Antonio, 13, LERIDA.

## D. Cándido Jover Saladich

### MÉDICO

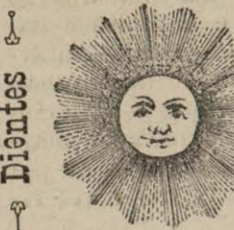
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
Consulta diaria gratis á los pobres  
Mayor, 82, 2.º.—LÉRIDA.

## Plantío olivos Arbiquimes

### JOSÉ GASSÓ

Mayor 3, Lérida (Droguería Gené y Suñé)

### Ferrari



Su gabinete siempre abierto para consultas y operaciones. . . . .  
Dientes Dentaduras

Plaza Constitución 35, Lérida.

## ANIS DEL PILAR

Véase la cuarta plana.

## Los Jesuitas de puertas adentro

un barrido hacia afuera de la Compañía de Jesus

Obra nueva atribuida al Padre Mir. Se vende á 5 pesetas en la librería de SOL Y BENET.



TINTA STEPHENS.

LA MEJOR DE LAS TINTAS.

UNICO PUNTO DE VENTA

## Sol y Benet

## VENTA

El caballo que ganó la puesta contra 15 honbres de Almenar á Lérida cuyo trayecto de 5 horas las recorrió en una, SE VENDE. Para informes, almacén de Ultramarinos de José Bordalba, Rambla de Fernando, número 29. 3 10

Se vende ó traspase un Café sito en Bellpuig y punto más céntrico de la población cuyo mobiliario y Billar, en muy buen estado. Informes Salvador Vidal Bellpuig. 2-8

En la tarde de ayer se han extraído unos documentos desde la calle Mayor hasta la estación; y se gratificará á quien los entregue en el piso 2.º número 43 de dicha calle.

## El principio del fin

Toda la labor del actual Gobierno consiste estos días, en hacernos creer que tienen ya los conservadores fácil salida del inmenso círculo de conflictos en que se encuentran encerrados.

Con los preparativos que se hacen para llevar á efecto la nueva expedición á Cuba, el nombramiento del general Weyler para que se ponga al frente de nuestro ejército en la Antilla, medida que ha reanimado las esperanzas y entusiasmos patrios, jamás dormidos; con llevar por buen camino las negociaciones con el Banco de España, para llegar á la ampliación del crédito con destino á gastos de guerra y con haberse encargado los ministros de Ultramar y Hacienda, del estudio de un nuevo impuesto arancelario que pese sobre las mercancías que importe Cuba, suponen los conservadores que han llegado al *sumum* de la perfección en achaques de gobierno; pero no cuentan con la huésped. No sospechan que entre las medidas que tomen hoy y las adoptadas hace meses, hay un *calderón*, imposible de llenar, como para ello no empleemos ese cúmulo de fracasos producidos por su torpeza política.

Para el Sr. Cánovas ha resultado muy fácil el relevo del general Martínez Campos. ¿Resultará también fácil para don Antonio, la próxima estancia en Madrid de don Arsenio? ¿Se conformará el general con el papel que le ha designado el señor Cánovas? Seguirá aceptando todas las culpas del patente fracaso en Cuba, ó hará que fracase del mismo el Gobierno?

Tal vez sean *malas lenguas* pero se asegura que reina profunda intranquilidad en el seno del gabinete, y que ésta intranquilidad obedece á las obligadas declaraciones que se esperan del general, y más que nada, ¿por qué no decirlo? á la influencia que este pueda ejercer en determinadas regiones, en perjuicio, claro es, de la política actual.

Si á esto que se dice, se une la certidumbre que todos tenemos de saber que hace tiempo, busca el señor Cánovas un motivo decoroso para poder decir: *ahí queda eso*, no ha de costarnos gran trabajo adivinar que nos encontramos al principio del fin, y que muy bien pudiera ser el motivo decoroso, la resistencia que el Sr. Cánovas pueda encontrar para obtener el decreto de disolución de Cortes. Porque, ténganlo muy presente los conservadores, no es el actual ministro de la Gobernación ni otro de su comunión política, el que se entretiene en confeccionar el histórico encasillado. Serán otros.

La política del Sr. Cánovas

ha pasado en absoluto. El lo sabe; fáltale solo encontrar en la caída cómoda postura.

Z.

## Notas de la prensa

### Noticia desmentida

Se ha desmentido la noticia que circuló suponiendo que el cónsul francés en la Habana había formulado determinadas reclamaciones por haber sido sometido al procedimiento de justicia militar el súbdito de su nación Laine, que acompañó á Máximo Gómez en sus correrías.

Lo ocurrido es que el embajador de Francia ha pedido cortésmente al ministro de Estado, que si al citado súbdito francés no se le había cogido con las armas en la mano, se le sometiera al procedimiento civil.

### Sub condicione

El Consejo de Administración de la Compañía Arrendataria de Tabacos ha acordado contestar á la comunicación que se le dirigió desde Sevilla, que se abrirá nuevamente la fábrica de aquella capital, siempre que sean reparados los daños que causaron las amotinadas; que las principales autores é instigadores del motin sean expulsadas y que se respete la autoridad de los jefes de aquel establecimiento.

### No hay retraimiento

Los amigos del señor Sagasta niegan rotundamente que éste trate de apelar al retraimiento, si el Gobierno publica el decreto de disolución de las Cortes.

En este caso, afirman que acatará como buen monárquico la decisión de la corona, limitándose á formular una protesta por entender que cuenta con medios suficientes para gobernar y hacer frente á las difíciles circunstancias que atraviesa la patria.

—Tambien niegan de una manera terminante que el señor Sagasta haya concertado alianza de ningun género con los republicanos.

### Dudas fundadas

La *Epoca* se hace eco del rumor que ha circulado suponiendo que el partido liberal apelará al retraimiento en caso de que el Gobierno obtenga el decreto de disolución de las Cortes y dice á este propósito que duda que el señor Sagasta, que eante todo gubernamental y monárquico, realice acto semejante.

Añade que lo único que haría el señor Sagasta es convocar á los ex-ministros de su partido y formular una protesta respetuosa.

Termina diciendo que no es posible creer que los fusionistas se a len con los enemigos de la monarquía.

### Opinión de «El Correo»

«No sabemos cuando el Sr. Cánovas creará conveniente someter á S. M. el problema de la disolución de Cortes.

Pero si tenemos por inverosímil el plan que se atribuye al Sr. Sagasta.

Todavía comprenderíamos que se dijese antes por el ilustre jefe del partido liberal lo que creyera en su conciencia; pero reservarse la protesta para después de la disolución, no creemos entre en el plan del señor Sagasta.

Por lo demás, nosotros no creemos que el asunto de la disolución pueda considerarse como descontado.

Nosotros creemos que es un problema y que nadie sabe, hoy por hoy, lo que podrá ocurrir»

**Artículo sensacional**

Ha publicado un semanario de Barcelona un artículo titulado «Un sueño» en el que se relatan hechos que se suponen realizados por el general Weyler a su llegada a Cuba.

El artículo ha causado sensación porque el periódico que lo publicó ha estado siempre en las mejores relaciones con el general y nada tendría de particular que todo lo que se supone un sueño, fuera la relación exacta de alguna confesión íntima del general en jefe.

Dice el artículo, que lo primero que hará el general Weyler en Cuba será reunir a las personas de más viso y significación de la Habana para exponerles francamente la situación de la isla, é indicarles que no reconocerá mas que un partido político, el español, considerando como enemigos de la patria á cuantos se opongan á él.

Nada de reuniones, ni nada de alabanzas ni al ejército ni á mi, diré también el general Weyler. A los periodistas les ordenaré que no interroguen á los jefes de columna, so pena de ser castigados con rigor.

Daré ocho días de plazo, añadiré el general, para que se acojan á indulto cuantos insurrectos quieran; pasado ese tiempo será inexorable con los rebeldes y con los sospechosos.

El general Weyler concluirá diciendo: «No aguantaré imposiciones de nadie. Si me secudais, pronto alcanzaremos éxito completo: sino, la responsabilidad caerá sobre vosotros».

**Desde Madrid**

**Lo del día**

Las últimas noticias de Cuba que se han recibido, revelan la actividad que á la campaña se está imprimiendo de pocos días á esta parte. Nuestros soldados, que hasta hace poco parecían haberse eclipsado en la Isla, han rea, arecido de nuevo y por consiguiente á cada paso tienen encuentros con los rebeldes. En muy poco tiempo hemos adelantado mucho y tocamos afortunadamente las consecuencias de la independencia con que dirigen las operaciones los valientes generales que tienen á su cargo, aunque interinamente, la dirección de la guerra.

Está ya acordada por el gobierno la creación de un billete de guerra para Cuba.

La emisión la hará el Banco Español de la Habana y en cambio de ello se le concederá una ampliación en su capital fiduciario.

El curso de este billete no será forzoso, pero se admitirán en el Banco y en los establecimientos del Estado.

Esta operación es independiente de la de 50 millones concertada con el Banco de España.

Esta se hará en las mismas condiciones que las anteriores.

Además de ello los Bancos de París y de los Países Bajos están dispuestos á hacer nuevos préstamos al Estado.

El primero de dichos establecimientos entregará, cuando el gobierno lo estime necesario, hasta 75 millones, ó sean 25 sobre los 50 que tiene ya entregados.

El salón de Conferencias estaba hoy animado.

El Sr. Castelar ha pasado allí casi toda la tarde, discurriendo en los corrillos que se renovaban á menudo. Habló mucho, pero se encerraba en absoluta reserva al tratarse de las cuestiones palpitantes.

A los reporters, que como de costumbre esperan al Sr. Cánovas á su regreso de Palacio en la Presidencia, preguntando acerca de la disolución de Córtes, ha contestado:

No pienso en modo alguno reunir las actuales; lo que aún no sé es si he de ser yo el encargado de disolverlas, ó vendrá al poder el Sr. Sagasta.

La Epoca, en una correspondencia de la Habana, da la noticia de que al ver fracasado el general Martínez Campos su completo plan, para evitar que los insurrectos penetraran en la provincia de Matanzas y al ver á Máximo Gómez á la vanguardia, es decir, á la cabeza de las varias columnas que habían de ceerrarle el paso, fué á encontrar al enemigo en Audar al frente de 1200 jinetes, contrariado y dispuesto á jugar el todo por el todo. Luchó durante dos horas, y según el correspondiente de La Epoca, el general Martínez Campos intentó hacerse matar en lo más recio de la pelea, pues ordenó que todo el mundo echara pie á tierra, quedando él tan solo á caballo, en un lugar muy visible y próximo á los fuegos de los insurrectos.

La cuestión de las cigarrerías de Sevilla sigue en el mismo estado.

El Gobierno estaba resuelto á sostener el principio de autoridad, pero la circunstancia de tratarse de mujeres, le pone muchas dificultades.

Son muchas las cigarrerías y podría ocurrir un día de luto para Sevilla entera.

Ha producido malísima impresión y no pocas censuras la medida del Gobierno reconcentrando la Guardia civil en Coruña en previsión de manifestaciones de desagrado al general Martínez Campos que debe desembarcar allí.

De la Coruña protestan contra tales intenciones, que nadie ha tenido. —A.

**Valle de Arán**

A título de curiosidad registramos el siguiente artículo que con el título de «Anexión á Francia del Valle de Arán» traducimos del importante y popular periódico La Dépêche que ve la luz pública en Toulouse, Francia. Dice así:

«D. B. Bernard, el erudito arqueólogo del Sud Oeste, acaba de descubrir una ordenanza del año 1724, dirigida á los habitantes del Valle de Arán por el Obispo de Comminges, Gabriel Olivier de Lubière del Bouchet. Este documento, redactado en el dialecto de los Valles de Luchón y de San Beat, es en extremo sugestivo y curioso. Confesamos sin embargo, que el documento no tendría sino una importancia puramente arqueológica, si no viniera á suscitar la cuestión eternamente pendiente de la anexión del Valle de Arán á Francia.

Desde el punto de vista geográfico, ese país es verdaderamente francés, porque en realidad no es más que una clavija del departamento del Alto Garona. Sus aguas, reunidas en un estrecho valle, forman el río del Gar ó sea la mitad del Garona, pues nadie ignora que el Garona se compone del Gar y del Onne, procedente del último del lago de Oo y discurriendo por el valle de Luchón.

Hasta en 1790 el territorio del Valle de Arán, más pintoresco que rico, estuvo bajo la jurisdicción de los Obispos de Comminges; en dicha época quedó agregado al Obispado de Lérida (al de Seo de Urgel querria sin duda decir) pero de 1808 á 1815 pasa otra vez al dominio de la autoridad francesa, formando parte de la circunscripción de San Gaudens. No pocos ancianos tienen todavía presentes en su memoria los sucesos á que dió lugar esta toma de posesión. Desde 1815 en adelante, el Valle de Arán ha sido siempre terreno español.

Cuenta el Valle de Arán treinta pueblos y unos 13.000 habitantes que hablan un dialecto que es el mismo que se habla en los valles de Luchón y de San Beat. La lengua castellana apenas si es comprendida por nadie más que por los funcionarios oficiales, por las autoridades y por algunas raras personas de carrera.

Es un hecho que, desde hace algunos años, hay constituido un grupo franco-español teniendo por objeto la retrocesión á Francia de este montañoso territorio. No se trata aquí ni de conquista ni de anexión forzosa. Los deseos de los interesados, robustecidos por acentuada corriente de la opinión pública, se resumen en estas dos ideas: 1.ª rectificación de la frontera pirináica y de los diversos derechos de pastaje; 2.ª Cesión del Valle de Arán á la Francia á cambio de legítima compensación.

Aparte de algunas inexactitudes y exageraciones en que incurrir el periódico extranjero, hemos de reconocer (y ¿por qué no, si el ocultar la verdad suele ser peor?) hemos de re-

conocer, repetimos, que aquel toca con discreción un punto de importancia mayor que la que á primera vista parece.

Injusto ha sido, es verdad, con los araneses, y hasta mortificante, el corresponsal de La Dépêche al juzgar á estos montañeses en un estado tal de atraso que, según él, ni siquiera su idioma patrio á comprender llegaban. Perdonando este desliz del colega extranjero, teniendo en cuenta que semejante debilidad es consecuencia del defecto capital de los franceses que consiste en achicar todo lo que no es suyo, diremos solamente como rectificación que, á pesar de la enseñanza oficial encontrarse en el mayor grado de abandono por causas que no son de este lugar, raros son los araneses que no conozcan, no solamente su idioma nacional, sino hasta el francés también.

Mas si en este punto no podemos convenir con el artículo traducido, como tampoco podemos admitir que exista un grupo preparando la anexión del Valle á Francia, la tendencia general del mismo artículo y sobre todo sus fundamentos, nos sugieren unas cuantas ideas que creemos conveniente esplanar, pero cuya coordinación para no molestar demasiado á nuestros lectores, aplazamos para alguna otra epístola.

*El Corresponsal.*

**Los lunes de los zapateros**

I.

Difícil, si no imposible, resulta descubrir el origen de algunas costumbres. En el jardín del Luxemburgo había un banco, en el cual desde hacia muchos años, nadie podía sentarse, puesto que cuantos lo intentaban eran advertidos para que no lo hicieran por un centinela que hacia guardia en una garita que había al pie de un monumento próximo al referido banco.

—Caballero, retirese usted, hay orden de que no dejemos á nadie sentarse ahí,—decía el soldado.

Y la orden que había sido dada hacia mucho tiempo por estar el banco recién pintado, subsistía; lo que se dispuso entonces para que la gente no se manchase, pasó después por una disposición absurda y ridicula.

Algo semejante ocurre con los lunes de los zapateros. ¿Cómo y por qué casi todos los maestros, oficiales y aprendices de obra prima huelgan los lunes?

Elo fué así, según crónicas apertegamadas y venerables.

Cuando Nuestro Señor se hallaba por el mundo, hubo de sentirse un día, un lunes por cierto, tan cansado que le dijo á San Pedro, que iba acompañándole:

—Busca por aquí algún sitio donde podamos reposar un momento, y donde nos den un jarro de agua fresca que ca me nuestra sed y mitigue el calor que nos sofoca.

—Señor, no veo lugar á propósito porque esta casucha que está aquí próxima á nosotros... es la de un zapatero, un viejo regañón y mal humorado... y no es cosa de que oigas alguna inconveniencia. Haz un milagro, maestro, que más fácil será que de este seco arenal mane agua, y que no deje de decir blasfemias ese remendón.

—Vamos allá, Pedro, que puesto que él es así como dices, más necesidad tendrá de mí que nosotros de él.

—Señor, mira... —Pedro, replicó el señor, interrumpiendo al Apóstol, ya te he dicho que eres hombre de poca fé.

Dicho esto, llegaron á la puerta del zapatero, el cual se hallaba dando una con otra las dos cuchillas, y sonriéndose con socarronería, entonó una canción burlesca contra los calvos, lo cual no pasó inadvertido para San Pedro, que dijo entre dientes y con acento de resignación:

—¡Buen principio!  
—¿Qué se ofrece, buena gente? dijo el remendón. No me entretengais que estoy deprisa. ¡Voto al demonio!

—Dadnos un asiento y un jarro de agua, dijo dulcemente el Señor.

Y como aquella bondad era divina y aquella dulzura santa, debieron aturdir de tal modo al zapatero, que no supo qué contestar, pero sacando dos taburetes se los tendió á los recién llegados, y luego, tomando una jarra, llenóla de agua fresca, y brindó con ella al Señor.

—¡Riquísima está el agua, dijo y éste añadió alarandando la jarra á Pedro: —bebe Pedro.

Pedro bebió y luego limpiándose los labios con una de las puntas de su capa, dijo:

—Mil gracias.  
—A Dios sean dadas, que es el amo de todo, contestó el zapatero.

—Hombre, hombre, ¿según eso,

te acuerdas de Dios algunas veces? preguntó el Señor con vivo interés.

—Está claro que me acuerdo.

—Ya veo que eres hombre de bien.

—¡Ah! y si no jurases, mejor servirías á Dios.

—¡Jurar! Háganse cuenta que no sé lo que me digo!

—Si; mas los que te escuchan saben lo que oyen... y el escándalo es el peor enemigo de las almas; pero en fin, no hemos de reñir; y en pago del buen acogimiento que nos has hecho, mira que deseas pedirme, que estoy pronto á concedértelo.

—Señor, una sola cosa; y se refiere á como quiero morir.

—Veamos.  
—Pues, quiero morir en lunes y que la muerte me sorprenda en mi sano juicio para poder pensar siquiera un momento antes de morir.

—Concedido, exclamó el Señor; y se despidió afablemente del zapatero.

—Señor, nada bueno se propone este hombre con eso de querer morir en lunes y con sano juicio.

—Nada, replicó el Señor y seguido de San Pedro emprendieron de nuevo su camino, en tanto que el zapatero, martillo en mano, batía el cuero, y cantaba más alegre que unas pascuas:

Esta mañana, madre me he constipado porque al salir de casa me encontré á un ca vo.

II

Después de muchos años llególe la hora al bueno del zapatero; la comadre, puestas las antiparras sobre el reducido caballete que sirve á modo de nariz en su calavera, pasaba las hojas de un enorme libro de registro, donde llevaba nota de sus quehaceres del año; un libro de hojas negras, encarnadas y blancas; en las primeras van los nombres de los que han de morir por enfermedad, en las segundas los que deben morir por guerras y desastres, y en las últimas las de los que hayan de morir en la inocencia.

—Pues señor, se dijo la muerte, aquí está éste—y puso su escudillo índice sobre el nombre del zapatero de nuestro cuento—que ya ha vivido demasiado. ¿Hoy es miércoles? Está bien, hoy iré por allí.

La hoja era negra, y por lo tanto la muerte miró en su caja de instrumentos, que lo son las enfermedades y los médicos, de cuales de aquellas ó de éstos habría de servirse para el caso.

Entonces recibió el aviso de que con el zapatero no podía meterse en ninguno de los días de la semana, más que el lunes, ni podía atacarle si el maestro de obra prima no se hallaba en su sano juicio.

—¡Cómo se abusa de los pasapagos gratuitos, y de las vidas por favor! —murmuró la muerte; —pero ¿qué le hemos de hacer? iré el lunes.

Llegado el lunes, envolvióse la muerte en negro y ya raído manto y se dirigió á casa del zapatero, con ánimo de favorecerle con una pulmonía fulminante, una bronquitis, y unas tifoideas de las más mortíferas que pudo hallar á mano.

—¡Hola comadre! —exclamó el zapatero al verla, —hoy te vienes por acá con muchísimo salero; pero creo que puedes volverte por que se me van los piés y tengo la cabeza echa una grillera.

El maestro zapatero no estaba en su sano juicio; había empujado el codo de lo lindo y se hallaba completamente borracho.

—¿Hasta cuando te durará la mona?, —preguntó la muerte; pero salió sin esperar contestación, por que desde luego se echaba de ver que la papalina había de durarle al zapatero hasta la mañana siguiente.

Después siguió la muerte apareciendo por casa del zapatero todos los lunes y perdía el tiempo que el remendón se ganaba; este siempre le recibía borracho como una cuba, unas veces bailando y cantando, otras llorón y pendeuciero; pero, en fin, jamás en su sano juicio: aquel hombre había llegado á burlarse de la cosa más seria que puede haber: de la muerte.

Y ésta, como es natural, estaba furiosa, pero no tenía más remedio que aguantarse; pensó en sorprender al zapatero, pero no hubo manera de que pudiera conseguirlo; el remendón á las doce de la noche de los domingos tomaba la mona y no la soltaba hasta las cuatro de la madrugada del martes.

La muerte tuvo la idea de hacer que los lunes tanto que pudiera tentar la codicia del astuto burlón, pero éste hizo que todos los zapateros holgasen los lunes, y para conseguirlo los convidaba y les decía:

—¿No os extraña verme tan viejo, y tan sano y tan bueno? —pues

consiste en que bebo vino y huelgo todos los lunes.

Y hé aquí que todos imitaron á su colega; pero como el zapatero de mi cuento no había de ser eterno, tuvo fin como todos hemos de hallarle, más tarde ó más temprano; y hé aquí como ocurrió el caso, según las crónicas lo refieren.

III

Estaba San Pedro enojado y escandalizado, por que lo que él decía: tantas borracheras son otros tantos pecados, y como al fin ese pobre diablo algún día habrá de desquitarse... se gana el infierno sin remedio. Además, es un escándalo el número de borrachos que hace de día en día ese empecatado.

—¿Qué te pasa, hombre, qué estás tan mal humorado? Pedro, eres tan gruñón, que ni aun en el cielo he logrado verte contento, dijo el Señor que acertó á pasar por allí cuando San Pedro se daba á tales reflexiones.

El Santo dijo cuál era el motivo de ellas, y el Señor entonces replicó:

—Mañana es lunes; baja al mundo y vete á casa del zapatero; la muerte andará por allí desesperada; sea cualquiera el estado en que se halle el remendón, ofrécete en la jarra agua del mismo pozo de donde sacó la que él hubo de darnos aquel día y quedarás contento.

Hizo o así San Pedro; descendió al mundo y vio ¡que vergüenza! que el zapatero cual un nene, cantaba y reía á mas reír y cantar; la muerte, furiosa, pegada á los vidrios de la ventana, se entretenia soplando en ellos y matando con su soplo las moscas.

—Buenos días, maestro, dijo San Pedro, ¿me da usted un poquito de agua?

—Vino, abuelito, vino; mejor es vino.

—Yo deseo agua.

—Pues le serviré en su deseo, que tengo un agua que no la habrá mejor en parte alguna, replicó el zapatero, y tambaleándose y canturreando, fué por la jarra y en ella sirvió el agua del pozo de la casa.

—No es tan buena como me decías, exclamó San Pedro.

—¿Qué no?... Bien veo que no sabes lo que te dices.

—Pues lo sostengo; el agua que me has dado sabe mal.

Como á todos los borrachos les tienta el afán de porfiar, el zapatero se puso muy enojado y protestó enérgicamente, defendiendo el agua de su pozo.

—Pues si es tan buena, ¿por qué no bebes tú de ella?

—Miren si bebo, exclamó el zapatero acercando la jarra á los labios y echándose un buen trago.

Al punto sus sentidos se despejaron, clara y luminosa quedó su inteligencia, sintió como nunca vergüenza por la embriaguez y el vicio, dolor profundo por el pecado, parecióle la vida demasiado despreciable para defenderla del miedo que á él le había hecho durante tantos años... y cuando San Pedro salía de la casa, después de haber hecho el zapatero beber el agua de la gracia, este arrepentido, se arrojaba en brazos de la muerte.

Pasado el tiempo del purgatorio, que no fué flojo, subió al cielo el maestro de obra prima; recibióle el Señor con los brazos abiertos, y diciéndole: —Pero hombre, cuanto te has hecho esperar...

—Señor, perdón; pero no podía remediarlo; de tal modo, que tengo que pedir un favor á vuestra divina gracia!

—Tú dirás.

—Pues que en recuerdo mío, les sea permitido á los de mi oficio descansar los lunes, y disculpados los tragos que tales días echen, siempre que no llegen á emborracharse.

—Concedido, contestó el Señor. Así, pues, prosigue la costumbre, pero sépase que no se les perdonará á los zapateros la borrachera; todos los que se emborranchen en cualquier día de la semana, aun en el lunes, irán al infierno.

JOSÉ ZAHONERO

**Noticias**

—Hemos recibido ayer por el correo interior, una extensa y bien redactada carta, que expresa, de manera sentida, la triste situación en que la falta de trabajo ha sumido á la clase jornalera.

Hay en el comunicado, párrafos que son acentos desgarradores de un estado de desesperación muy digna de lástima, pero más digna aun de socorro. La protección oficial, alcanza á muy poco; no somos partidarios de ese socialismo atenuado que obliga á las Corporaciones á cargar, en esta época, con el

peso de remediar la falta de trabajo, haciendo, la mayoría de las veces, lo que no pueden. Los recursos con que el Municipio cuenta salen del pueblo principalmente y resulta á la postre, una caridad... entre pobres esta que se busca siempre, cuando sería más cristiano que fueran los que tienen mucho, los que ayudaran á los que nada tienen; ni para comer, casi.

No hace mucho tiempo, ocupábase monos de la penosa situación en que los trabajadores se hallan, y no solo al Ayuntamiento pedíamos que promoviera todas aquellas obras necesarias ó útiles que pudiera, sino principalmente á las personas acomodadas, que al hacer este cristiano sacrificio, sobre salvar á muchos infelices, lograrían las bendiciones de todos y bien del Cielo.

A ellos nos dirigimos de nuevo, traslándonos la súplica que entraña la carta que hemos recibido; procuren dar trabajo, y con él pan, á los pobres que sufren los rigores de la escasez en esta época!

—En el mixto de ayer noche regresó de Barcelona el Gobernador civil, don Enrique Vivanco, quien seguramente mañana, saldrá otra vez, con dirección á la Corte.

—Hemos recibido el lujoso y artístico programa de la ferias y grandes fiestas que se celebrarán en Cervera en honor del santísimo Misterio, durante los días del dos al siete, inclusivos, de Febrero y que ha tenido la atención de enviarnos la Comisión.

Nuestros lectores conocen ya por la carta de Cervera que publicamos ayer los variados y agradables festejos que se anuncian en el Programa, y que serán, seguramente, atractivos y poderosos que reunirá en la histórica ciudad grandísima concurrencia.

Reciban el Ayuntamiento, la Administración del Sr. M. y la Comisión de festejos, nuestra anticipada enhorabuena.

—Anteayer una Señora al entrar, en el Oratorio del Santo Hospital, á la hora en que comienza la Novena, le fueron sustraídas, del bolsillo de un abrigo nueve pesetas en plata.

La robada no se dió cuenta del hecho hasta mucho rato después, en su casa.

—El domingo próximo aparecerá, según se nos asegura, el primer número de un semanario carlista que se publicará bajo la dirección del Sr. Roger de Lluria.

Tenemos entendido que llevará por título *El Loredán* y que viene con ánimo batallador.

—En la estación central de teléfonos de Barcelona se encuentra detenido un despacho expedido en esta ciudad y dirigido á María Montaner Mollerusa, 15, entresuelo.

—El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro se ha dirigido recientemente al Excmo. señor arzobispo de Tarragona, al Excmo. señor cardenal obispo de la Seo de Urgel y á los demás señores obispos de las diócesis de Cataluña, solicitando reverentemente de sus Excelcias. que se dignen fijar su superior atención acerca de si ha llegado el caso de impetrar de la Divina Providencia, por medio de rogativas, el remedio á los grandes males que la agricultura sufre á causa de las plagas que sobre ella pesan, aumentándose con tenaz insistencia y sobre todo por la persistente sequía que ya desde el año próximo pasado agosta los sembrados y las hierbas en nuestro suelo, mientras por falta de la lluvia tan deseada va menguando de día en día el caudal de los manantiales destinados á su conservación y lozanía.

—Cremos convenientemente recordar que hoy expira el plazo concedido para el cauge de efectos timbrados que llevan la fecha de 1895.

—El buen resultado obtenido con la Exposición universal celebrada el año pasado en el Cairo, que dió á conocer en Oriente la excelencia de nuestros frutos de Europa, ha sido causa de que se disponga para este año otro concurso universal, que parece tendrá un éxito mayor aún, en vista del gran número de exposidores que se disponen á concurrir al mismo. Nosotros nos felicitamos de ello, y con doble motivo, por haber sido nombrado individuo del Jurado internacional, sección primera, nuestro particular amigo el Sr. Conde de Torregrosa, que debe tal distinción á los repetidos premios que le han valido sus aceites y sobre todo sus excelentes vinos de Torregrosa.

Reciba nuestra sincera enhorabuena.

—La Compañía de ferro-carriles del Norte pone en conocimiento del público que la tarifa de billetes de tercera clase, á precio reducido, para el transporte de jornaleros del campo y segadores, aprobada por real orden de 5 de Diciembre de 1887, quedará restablecida en el año actual durante el periodo del primero de Febrero al 30 de Septiembre.

Dicha tarifa se divide en dos párrafos: el primero contiene precios reducidos para el transporte de los individuos cuya edad llegue ó exceda de diez y seis años, y el segundo, precios aún más económicos que los del primero, para los individuos menores de diez y seis años.

El transporte de los jornaleros

del campo y segadores se hará por grupos de cinco individuos cuando menos y con arreglo á las demás condiciones que se indican en la tarifa.

—Atribuyéndolo á la sequía dicen de Valencia que en toda aquella provincia y parte de la de Alicante ha aparecido un microbio que se desecocia y que ataca las simientes que se han echado en la tierra.

—Ayer fué enterrado el cadáver del que ha sido durante muchos años Custodio-guardián del Cementerio, Miguel Jové y Caelles, modesto, amable y honrado servidor del Municipio, que atendió al público en su desagradable destino, en forma que le había hecho captar generales simpatías.

Descansen en paz.

—En el Gobierno civil se ha presentado una instancia, que firma don José Pané, solicitando patente de invención de un reloj solar portátil, circular y horizontal, y otro también solar, portátil y perpendicular, indicadores del tiempo medio.

Tenemos noticia de que se trata de un invento muy curioso.

—Han pasado á informe de la Comisión provincial las cuentas municipales de Oluja, correspondientes al ejercicio económico de 1893-94 y las de Grañena de las Garrigas del mismo año.

—El Gobernador interino Sr. Jené ha impuesto dos multas á un par de palomas que salieron á la calle, antes de la hora reglamentaria.

—Entre los oficiales de infantería que han de marchar á Cuba en la próxima expedición, hállase el joven 2.º Teniente del Batallón cazadores de Arripiles, don José Sanjurjo y Sacanell, entonado de nuestro excelente amigo el ex Gobernador de esta provincia D. Bernardo Padules.

Deseamos al joven militar mucha suerte en la campaña.

—Ha sido detenida y llevada á la Carcel la mujer pública Pilar Garcia, reclamada por el gobernador civil de Tarragona por hurto cometido en dicha capital.

—Está visto que el tiempo no quiere fijarse, ni se determina á favorecer á los campos con la necesaria lluvia. Ayer volvió á lucir el sol con todos los esplendores de un día primaveral, hermosísimo.

Los paseos, con tal motivo, estuvieron muy concurridos.

—El Ministro de la Gobernación interesa al Gobernador la captura del súbdito italiano Maggiani Cerase Octavio de Carlo, de 22 años, por asesinato.

—Nuestro estimado amigo el Farmacéutico don José M.º Borrás, ha sufrido la inmensa desgracia de perder á su hijo, el niño Manuel.

Reciban el Sr. Borrás, y su distinguida Señora y familia, la expresión de nuestro pésame.

—Decididamente, este tiempo primaveral que disfrutamos mueve las sangres como el de Abril y Mayo. Dos sujetos, después de una acalorada disputa, se pegaron de lo lindo ayer mañana, por lo que fueron multados.

Como lo fueron además dos mujeres que se zurraron la badana, también después de cambiadas unas pocas palabras del repertorio clásico.

—A uno y una que cometieron—parece increíble!—la *mingitoria* en fracción de turno, les impuso el señor Alcalde la correspondiente multa.

—Una estruendosa explosión causó anoche regular alarma entre los vecinos de la calle Mayor, próximos á la Plaza de la libertad y á los de esta.

No se trata de ningún Ravachol; resultó ser un pirotécnico en agraz, que disparó un petardo de los inofensivos, en aquella plaza.

El chicuelo *petardero* fué llevado al Cuartelillo Municipal.

—El 14 de Febrero embarcarán en Barcelona para Cuba los refuerzos expedicionarios de los cuerpos 4.º y 5.º de ejército.

—A la una y cuarto de la madrugada ha quedado interrumpida la corriente y apagadas todas las lámparas eléctricas, volviendo á lucir pasados 15 minutos.

Lo mismo sucedió el lunes y el martes y no podemos asegurar si el miércoles.

—¿Porqué preguntará el público. Pues no lo sabemos.

—TRIBUNALES:

La Audiencia Provincial ha dictado sentencia en las causas siguientes:

En la que por el delito de lesiones se instruyó en el Juzgado de esta capital contra Jaime Escuer Pifarré, condenándole á dos meses y un día de arresto mayor, accesorias, indemnización y costas.

En la que por el mismo delito se siguió en el Juzgado de Cervera contra Juan Mesalles, absolviéndole y declarando de oficio las costas.

En la instruida en este Juzgado por el propio delito contra Pablo Bart Estadella, condenándole á la multa de 125 pesetas, indemnización y costas.

E. la procedente del mismo Juzgado contra Ramón Farrerons por amenazas, absolviéndole con las costas de oficio.

Y en la seguida tambien en este Juzgado por desacato contra José Esquá Pons, condenándole á seis meses y un día de prisión correccional, accesorias, multa de 150 pesetas y costas.

—OBITORIO:  
Durante las 24 horas del día 29 han ocurrido en esta capital las siguientes defunciones:  
José Macarulla Putach, de 67 años. Pilar Beso Navarro, de 16 id.  
Concepción Médico Navarro, de 4 idem.  
Josefa Méndez Domené, de 37 id.  
Josefa Ollé Llozas, de 26 id.  
Josefa Vilalta Joanós, de 6 id.  
Miguel Jové Caelles, de 66 id.

—El reumático que cansado de probar medicamentos ineficaces, quiere encontrar lenitivo para su terrible dolencia, no debe titubear en ensayar el tratamiento Seggah, infalible en casi todos los casos, por crónicos que sean. Jamás medicamento alguno alcanzó tan justa fama, en vista de las maravillosas curaciones con él obtenidas.

ZAPATERIA  
— DE —  
**Manuel Egea**  
Botas Castor caballero 8'50 pesetas.  
Botas id. señora 6 idem.  
39—Caballeros—39 29-0

HERPETISMO  
Las enfermedades de la piel, *humorales*. Las *escoriaciones* por el sudor. Las *impurezas de la sangre*, son siempre curadas por el *Azufré líquido vulcanizado del Dr. Terrades*; fácil de tomar, económico y bien acreditado por 23 años de éxito.—Véndese en las buenas farmacias y droguerías. Para más informes, dirigirse al Dr. Terrades, calle de la Universidad, núm. 21. pral.—BARCELONA.

Notas oficiales

BOLETIN OFICIAL.—Extracto del núm. 43 del 29 Enero.  
Ministerio de la Guerra.—Convocatoria á oficiales médicos de segunda para Cuba.  
Gobierno civil.—Circular publicando un telegrama del Ministro disponiendo se apliquen á incidencias de reemplazos anteriores las últimas disposiciones.—Id. disponiendo la captura del soldado Antonio Bobi, de Ribert.—Id. anunciando nuevas subastas de árboles en varios pueblos.  
Delegación de Hacienda.—Relación de minas en explotación.  
Tesorería de Hacienda.—Circulares y anuncios señalando los días en que se verificará la recaudación voluntaria en los pueblos de la provincia.  
Agencia ejecutiva.—Edicto de subasta de varias fincas por débitos de contribuciones.  
Juzgado de Viella.—Testimonio de sentencia en el juicio de menor cuantía entre María Pidanós contra los herederos de Juan Rodés.

Servicio Telegráfico  
BARCELONA  
30, m.

En el expreso de los directos ha llegado esta mañana el nuevo comandante en jefe señor conde de Caspe, acompañado de sus ayudantes de campo.

Esperaban á S. E. en la estación el teniente general don Joaquín Alameda, los generales de división y de brigada otras autoridades militares los señores diputados á Cortes, el gobernador civil presidente de la Diputación el alcalde y varias distinguidas personas.

Al apearse el general Dupujol, fué saludado afectuosamente, dirigiéndose luego, en su coche á la Capitanía general, donde se hallaban ya reunidos los jefes y oficiales de esta guarnición libres de servicio, encargándose acto seguido del mando.

PARIS  
7, 10 m  
«Washington».—El acuerdo del comité de relaciones exteriores va acompañado de un voluminoso informe en el que se expresan las simpatías del Congreso hacia los insurrectos; se deplora la continuación de las hostilidades; se pide el establecimiento de un gobierno capaz de dar satisfacción á los cubanos y se consigna que el Congreso no puede permanecer más tiempo indiferente á la guerra destructora y perjudicial á los derechos de los súbditos americanos de Cuba y el comercio de los Estados Unidos.

MADRID  
30, 1'7 m.  
El vapor fletado por Calixto García conducía 1200 rifles, un millón de cartuchos, tres mil libras de dinamita y dos cañones de tiro rápido. Debía desembarcar la expedición en Guadiana, sitio occidental de la provincia de Pinar del Río. El importe de las municiones era de 100.000 pesos. El flete del barco costó 13.000 pesos. La expedición estaba formada de 126 jóvenes, muchos de ellos de buenas familias de la Habana, y se trabaja por organizar la expedición desde Agosto último. Era la más importante de todas las que se han organizado para favorecer á los insurrectos. El Comité ejecutivo filibustero de Nueva-York ha dimittido en vista del fracaso de esta expedición.

30, 2' 30 t.  
Un caracterizado fusionista, á los postres de un almuerzo con varios correligionarios, ha insinuado que el señor Sagasta diera instrucciones á los jefes de su partido en provincias para que á todo trance procurasen evitar ó terminar disidencias, á fin de que éstas no entorpeciesen los trabajos ó campañas que fuese menester hacer ó rehír si las Cortes son disueltas y hay necesidad de combatir de veras en las elecciones.  
Aun para el caso de subsistir las Cortes ó de ser llamados los liberales al poder, que todo pudiera ocurrir, según dicho fusionista conspicio, dichas instrucciones serian oportunas y útiles, pues en todo tiempo son las disidencias perjudiciales y enojosas.

30, 2' 30 m.  
Comunican de Huelva que está ardiendo una de las minas más importantes, por haberse incendiado las galerías subterráneas de la misma. La causa del siniestro fué la elevación espontánea de la temperatura. Las pérdidas son de gran consideración. Han quedado sin trabajo millares de obreros.  
La reunión extraordinaria celebrada por el claustro universitario ha sido muy borrascosa.  
El presidente no ha querido aceptar gran número de inclusiones y exclusiones presentadas por varios doctores.  
Tanto se agriaron los ánimos, que el presidente tuvo que levantar la sesión sin haber cumplido el cometido de formar el censo para la elección de un senador.

30, 8' 15 m.  
Dicen de la Habana que los insurrectos reclutados en la provincia de Pinar del Río carecen de armamento, poseyendo solo algunos machetes y reducido número de fusiles viejos. Antonio Maceo les aseguró que en breva llegarían armas.  
Antonio Maceo y Máximo Gómez han perdido en su excursión por la Isla mu: has municiones y han declarado á los periodistas norteamericanos que están escasísimos de pertrechos de guerra.  
Al dirigirse Máximo Gómez desde el centro de la provincia de la Habana hacia la costa de Mariel, tenia por objetivo favorecer el desembarco de una expedición.

30, 9' 15 m.  
El Sr. Cánovas del Castillo ha negado que el decreto de disolución de Cortes se publique el día 8 del mes próximo. Ha añadido que á la opinión no le interesa saber cuando se publicará el decreto de disolución, sino si ha de publicarse ó ha de venir á ocupar el poder el señor Sagasta. Agregó que no está sobre el tapete esta cuestión, y que desde el momento en que ha afirmado que no gobierna sin las Cortes, es claro que piensa disolver las actuales, aunque no ha pensado todavía el día.  
Cuanto se diga, pues, sobre este punto, dijo el señor Cánovas, es aventurado, porque nadie va á adivinar lo que todavía no está en su pensamiento.

30, 9 m.  
Los periódicos no hablan de otra cosa que de los nuevos intentos realizados en Nueva York y Washington por los laborantes para obtener el reconocimiento de la beligerancia ó, por lo menos, que aquel Gobierno exija del nuestro determinados acuerdos que pudieran dar á la guerra un carácter regu ar imposible desde el momento en que no luchamos contra fuerzas disciplinadas, sino contra hordas de bandidos ó incendiarios.

PARTICULAR DE «EL PALLARES»  
MADRID  
30, 3' 45 t.—Núm. 0585.

El Consejo de ministros presidido por la Reina ha carecido de interés ocupándose casi por completo en los asuntos de Cuba que han sido el tema principal del discurso del Sr. Cánovas.  
Ha telegrafado nuestro ministro plenipotenciario en los Estados Unidos Sr. Dupuy de Lome, diciendo que el dictamen de la Comisión de negocios ex-

tranjeros aconseja que se entablen gestiones con España para que se conceda á los ejércitos separatistas—así tituló á los partidos de insurrectos—derechos de beligerancia.

Uno de los miembros de la Comisión ha formulado voto particular proponiendo se pida á España que reconozca la independencia de la isla de Cuba. Este documento solo va suscrito por su autor.—A.

30 10' 35 m.—Núm. 0817.

Las fuerzas que manda el general Suarez Valdés fogueó á los insurrectos que mordeaban cerca de las posiciones que ocupaban.

La tercera compañía del batallón de las Navas que forma parte de la columna del general Godoy batió unos grupos volantes de rebeldes haciendo prisionera á la esposa del cabecilla Aragón que iba armada de machete y revólver.

Batieron mas tarde otro grupo de unos 40 hombres cogiéndoles algunos caballos.

Las tropas tuvieron tres heridos graves.—A.

30 11' 20 m.—Núm. 0918.

Según telegrama oficial, el coronel Vicuña con las tropas de su mando batió en el potrero de Hato Verguiri á los insurrectos que se hallaban allí.  
Les causó 3 muertos y once heridos apoderándose de armas caballos y municiones.

Resultaron heridos graves en este combate los Comandantes Gamboa y Baño.

En el encuentro que tuvo la columna de Bernal con la partida de Loret se sabe que tuvieron muchos heridos los insurrectos.—A.

31, 12' 45 m.—N.º 0939.

Han circulado en la Habana insistentes rumores acerca la muerte de Máximo Gómez.  
Se fundan estos en un parte del Comandante militar de San Antonio de los Baños en el que participa al general Marin que un grupo de insurrectos pertenecientes á la partida de Gómez se presentó en Alquizar pidiendo un sarcófago lujoso.

Se ha supuesto que en la partida solo puede servir un ataúd de precio para una persona muy principal y relacionando esto con el estado delicado de Máximo se ha creído si puede ser para el generalísimo como le titulan los insurrectos.—A.

31, 1' 30 m.—N.º 0944.

Ha salido de la Habana dirigiéndose á Guanajai la columna del general Galvis compuesta de 1200 infantes, 1000 caballos y una batería.

La mandará personalmente el general Marin para realizar el plan combinado con otros de batió á Gómez.

Continua la persecución de Maceo.  
Bolsa Interior, 64' 45.—Exterior, 73' 90.—Cubas del 86, 94' 75.—A.

31 3' 10 m.—Núm. 0958.

En París el juzgado que instruye el proceso sobre los Opios del Tonkin visto que el Credit Lionés y la Sociedad general de crédito seguían registrando libros y recogiendo talones y cheques que comprometen á los mismos personajes que figuran en el proceso de los ferro-carriles del Sur, este se reanudaré. Los grupos radical y socialista han visitado á Bourgeois para pedirle rigor. La opinión impresionada por haber coincidido esto con el fallecimiento del Baron Reinach sucesor del Panamista cree que se ha suicidado.—A.

# SECCION DE ANUNCIOS

## AGENDA CULINARIA PARA 1896

LIBRO DE LA COMPRA

CON MINUTAS Y RECETAS PARA CADA UNO DE LOS DIAS DEL AÑO

PRECIO PESETAS EN LA LIBRERIA DE SOL Y BENET.



**ANIS DEL PILAR**  
GRANDES DESTILERIAS  
RAMON ARRUFAT, LERIDA

### ANIS

DEL

### PILAR

Premiado en cuantos concursos ha sido presentado

Tan conocido es este producto en España y en América que no necesita omentarios. Los consumidores de ANIS le han dado la importancia que merece, pregonando su fino paladar y excelentes condiciones estomacales.

Quien ha probado el ANIS DEL PILAR, lo toma diariamente, llegándole á ser indispensable, pues su inmejorable elaboración y escogidos componentes (alcohol de vino puro, azúcar, etc.) le ponen muy por encima de todos sus similares.

El ANIS DEL PILAR es conveniente hasta á aquellas personas cuyo estómago no permite el uso de licor ninguno; constituyendo para ellas una bebida altamente higiénica y digestiva; como viene justificado en los siguientes analisis.

#### CERTIFICADOS

El Director del laboratorio químico municipal de Zaragoza:

**Certifico:** que la muestra de aguardiente ANIS DEL PILAR presentada en este laboratorio por don Ramón Arrufat de Lérida, ha dado mediante su análisis químico, el resultado siguiente:

Es incoloro, neutro, de sabor agradable y su densidad á  $+18^{\circ}$  1.007. En un litro contiene: alcohol en volumen 412 cc. sacarosa 188 gramos cenizas (sales) 0.042 gramos, agua 469 gramos, aceites esenciales, cantidad indeterminada.

El alcohol obtenido mediante destilación fraccionada, refusa en presencia de los reactivos apropiados, las reacciones características del alcohol etílico.

La muestra á que hacía referencia los datos que preceden, debe considerarse buena.

Zaragoza á 26 de Septiembre de 1891.—V.º B.º El Alcalde, E. A. Sala.—El Director, Dr. H. Gimeno.—Hay un sello que dice: "Alcaldía Constitucional de Zaragoza."

Laboratorio central de análisis químico y micrográfico—Barcelona.

Practicado el análisis de una muestra de ANIS DEL PILAR que nos ha sido presentado por D. Ramón Arrufat, fabricante de licores de Lérida, ha dado el siguiente resultado:

Incoloro, sabor agradable, reacción neutra, densidad corregida á  $15^{\circ}$  1.007. Contiene por litro: alcohol, gramos 423.5; sacarosa gramos 195.47; agua gramos 771.02; aceites, esenciales, gramos 8.75; sales de potasa, sosa, etc. gramos 1.26. Contiene el 0.52 por 100 de cenizas.

El alcohol obtenido de su destilación, es incoloro, de olor aromático agradable neutro al papel de tornasol, y por sus reacciones, acusa estar exento por completo del llamado *Acetide fusel*, ó sea del alcohol amílico mezclado con el butílico, propílico, enantílico, etc., cuyo aceite suele hallarse en los alcoholes industriales y en los mal rectificadas.

No contiene sales de plomo, cobre, hierro ni estaño. Por cuyo motivo este anisado debe considerarse como de superior calidad, tanto por la pureza de sus primeras materias, cuanto por el esmero y cuidado seguidos en su elaboración.

Barcelona 1.º de Mayo de 1895.—Narciso Truller, farmacéutico.—Hay un sello que se lee "Laboratorio central.—Pelayo, 20.—Barcelona."—Registrado al núm. 780.

Don Ramón Codina Langlín, Doctor en Farmacia, Profesor del laboratorio de medicina legal, de la Audiencia de Barcelona etc. etc.

**Certifico:** que ha instancia de D. Ramón Arrufat, fabricante de licores de Lérida, ha examinado el que

**DESTILERIAS DE RAMON ARRUFAT**

CATALUÑA 1.—LÉRIDA.

elabora con la marca ANIS DEL PILAR que presenta los siguientes caracteres:

Incoloro, neutro, sabor dulce y aromático, densidad á  $15^{\circ}$  1.0038. Contiene por litro, 415 centilitros cúbicos de alcohol, 186 gramos de sacarosa, y cantidad indeterminada de sales y aceites esenciales.

Del resultado del análisis se deduce; que el alcohol empleado, está exento de los amílico, propílico y butílico, y de todos aquellos cuerpos, que acostumbran acompañar á los alcoholes de industria y aún á los de vino, que no han sufrido una perfecta purificación, y las demás sustancias también son de superior calidad; siendo por lo tanto el ANIS DEL PILAR, una bebida de un sabor agradable al paladar, higiénica y digestiva, tomada á dosis convenientes.

Barcelona 23 de Abril de 1895.—Dr. Ramón Codina Langlín.

Colegio Médico Quirúrgico de Lérida.

La Sección de Higiene del Colegio Médico-Quirúrgico de Lérida.

**Certifico:** Que el licor, denominado ANIS DEL PILAR, elaborado por el industrial D. Ramón Arrufat de Lérida, esta preparado, con *Alcohol exclusivamente de vino*.

Lo esmerado de su elaboración, su sabor agradable, la pureza de sus componentes, y el que estos tengan en alto grado propiedades tónicas y excitantes, le asignan un valor como bebida higiénica, que hasta puede ser recomendable, tomado con moderación, en los casos de atonía del estómago y debilidad general.

Y para que conste firman la presente en Lérida, á veinte y nueve de Mayo de mil ochocientos noventa y cinco.—El Presidente, Francisco Gomez.—El Secretario, J. Vilaplana.

Leído el anterior certificado en sesión celebrada por el Colegio el día de la fecha, ha sido aprobado por unanimidad.—Lérida 8 de Junio de 1895.—El Presidente del Colegio, Joaquín Bañeres.—El Secretario general, Juan Llorens.

El anterior documento, concuerda fielmente con el original que obra en la Secretaría de esta corporación, de que certifico.—Juan Llorens.—Hay un sello que se lee "Colegio Médico Quirúrgico de Lérida."

El infrascrito Doctor, Profesor Clínico de la facultad de Medicina de Barcelona.

**Certifico:** Que el ANIS DEL PILAR, agradable licor de mesa que elabora D. Ramón Arrufat, de Lérida, está indicado, como excelente tónico y excitante del funcionalismo digestivo, en el tratamiento de las dispepsias consecutivas ó la disminución de las secreciones del estómago ó la hipocinesia con relajación de sus paredes, y á estados generales de debilidad.—Barcelona 14 Abril 1895.—Manuel Ribas Perdigó.

5.000 PESETAS CONTRA 1.000

apuesta el autor del

**SANDALO SOL** á que ningún otro farmacéutico sabe preparar cápsulas de Sandalo y de todas clases en tan buenas condiciones. Las capsulas-perlas de Sandalo Sol contienen 25 centigramos cada una de esencia pura de sandalo con **SALOL** y Menta, el mejor remedio para la curacion rapida de los flujos de las vias urinarias.—Frasco, 2 pesetas 50 céntimos.

**INYECCION SOL** Higiénica, curativa.—Eficaz en los flujos rebeldes y muy útil á las irritaciones ó inflamaciones de la ureta y de la vagina.—Frascos 2 pesetas: Barcelona, farmacia de Sol, Corribia, 2, esquina plaza Nueva.—Amargós, plaza de Santa Ana, 9.—Pau y Viaplana, Viedrria, 15.—San Juan de Dios, Provenza, 236.—Teixidó, Manso, 62.—Vidal y Vinardell, Gignas, 32, y principales.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que cura sus prontos y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Lix y ase te años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

### CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsias demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

DOCTOR MORALES, CARRETAS, 39.—MADRID.  
En Lérida, farmacia del Doctor A. Abadal y Grau

PURIFIQUE Vd  
EL AIRE PAPER DE ARMENIA  
El mejor de los desinfectantes

En interés de los enfermos y personas que los cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**.  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías.  
POR MAYOR: GEBRIAN Y C.ª Barcelona

## EL PALLARESA

Anuncios y reclamos á precios convencionales

Talleres de Maquinaria

**JOSÉ SAFONTS**

Especialidad en máquinas para molinos harineros.—Prensas hidráulicas y de tornillos.—Turbinas sistema Fontaine perfeccionadas; su efecto útil, el 85 por 100, garantizadas por un año, su buena marcha y solidez.

Paseo de Fernando, 30 — LERIDA